# RULES FOR THE SURVEY AND CONSTRUCTION OF PASSENGER SHIPS

GUIDANCE FOR THE SURVEY AND CONSTRUCTION OF PASSENGER SHIPS

Rules for the Survey and Construction of Passenger Ships
2014 AMENDMENT NO.1

Guidance for the Survey and Construction of Passenger Ships
2014 AMENDMENT NO.3

Rule No.81 / Notice No.70 19th December 2014 Resolved by Technical Committee on 29th July 2014 Approved by Board of Directors on 16th September 2014



# RULES FOR THE SURVEY AND CONSTRUCTION OF PASSENGER SHIPS

### 2014 AMENDMENT NO.1

Rule No.81 19th December 2014
Resolved by Technical Committee on 29th July 2014
Approved by Board of Directors on 16th September 2014

Rule No.81 19th December 2014 AMENDMENT TO THE RULES FOR THE SURVEY AND CONSTRUCTION OF PASSENGER SHIPS

"Rules for the survey and construction of passenger ships" has been partly amended as follows:

### Part 2 CLASS SURVEY

### Chapter 1 GENERAL

### 1.1 Surveys

### 1.1.7 Laid-up Ships

Sub-paragraphs -2 and -3 have been amended as follows.

- 1 Laid-up ships are not subject to Class Maintenance Surveys specified in 1.1.2. However, Occasional Surveys may be carried out at the request of the owner.
- 2 When laid-up ships are about to be re-entering their services, the following surveys and the surveys for the specific matters which have been postponed due to being laid-up, if any, are to be carried out.
- (1) When any Periodical Survey or Planned Machinery Survey designated before lay-up has not been due, <u>surveys</u> equivalent to the Intermediate Surveys specified in **Chapter 3 of this Part**, corresponding to the age of the ship, is are to be carried out.
- (2) When Periodical Surveys or Planned Machinery Surveys designated before lay-up have already become due, these Periodical Surveys or Planned Machinery Surveys are, in principal, to be carried out. However in case where two or more kinds of the Periodical Surveys have already become due, the Special Survey is to be carried out.
- 3 <u>If the Ssurveys to be carried out under the requirements of -2(2)</u> above are to correspond to the age of the ship is a Special Survey, either the overdue Special Survey or the next due Special Survey is to be carried out. In such cases, the validity of the Classification Certificate is to be in accordance with the requirements of 2.4.2-3, Guidance for the Classification and Registry of Ships corresponding to the Special Survey to be carried out.

### EFFECTIVE DATE AND APPLICATION

1. The effective date of the amendments is 19 December 2014.

# GUIDANCE FOR THE SURVEY AND CONSTRUCTION OF PASSENGER SHIPS

### 2014 AMENDMENT NO.3

Notice No.70 19th December 2014 Resolved by Technical Committee on 29th July 2014 Notice No.70 19th December 2014 AMENDMENT TO THE GUIDANCE FOR THE SURVEY AND CONSTRUCTION OF PASSENGER SHIPS

"Guidance for the survey and construction of passenger ships" has been partly amended as follows:

## Annex 7-1 INTERPRETATION OF PROVISION OF CHAPTER II-2, SOLAS CONVENTION ON PASSENGER SHIPS

### 1 INTERPRETATION OF PROVISION OF CHAPTER II-2, SOLAS CONVENTION

### 1.1 Interpretation

Interpretation of provision of Chapter II-2, *SOLAS* Convention (Amendments of Res. *MSC*.99(73)) on passenger ships are to be in accordance with **Table 7-1-A1**. Figures and tables referred to in provision and interpretation of provision are to comply with **1.2** respectively.

Table 7-1-A1 has been amended as follows.

Table 7-1-A1 Interpretation of SOLAS II-2

	1 able 7-1-A1 Interpretation of SOLAS II-2			
Number	SOLAS	Interpretations		
	(Omitted)			
9.7.1.1	Ventilation ducts shall be of steel or equivalent*	*: Gaskets in duct connections are to be of non- combustible		
	material. However, short ducts, not generally exceeding	material. However, where the use of elastic gasket are		
	2m in length and with a free cross-sectional area* not	deemed necessary for the prevention of the leakage of air,		
	exceeding $0.02m^2$ , need not be non-combustible, subject	combustible gaskets may be permitted provided that such		
	to the following conditions:	gasket material is at least to have low flame-spread		
	.1 subject to paragraph 7.1.1.2 these ducts shall be of	characteristics and appropriate considerations are made to		
	any material which has low flame spread	the construction of such connection. In any case,		
	characteristics;	combustible gaskets in flanged ventilation duct connections		
	.2 on ships constructed on or after 1 July 2010, the	are not permitted in:		
	ducts shall be made of heat resisting	(1) ducts within 600mm of an A class or B class division;		
	non-combustible material, which may be faced	(2) ducts required to be of A class construction; and		
	internally and externally with membranes having	(3) exhaust ducts from galley ranges.		
	low flame-spread characteristics and, in each	A short length, not exceeding 600 mm, of Fflexible bellows		
	case, a calorific value not exceeding $45MJ/m^2$ of	constructed of combustible material may be used for		
	their surface area for the thickness used;	connecting fans to the ducting in air conditioning room.		
	.3 they may only be used at the end of the	Unless otherwise specified, a ventilation duct made of		
	ventilation device; and	material other than steel may be considered equivalent to a		
	.4 the ducts are not situated less than 600mm,	ventilation duct made of steel, provided the material is		
	measured along the duct, from an opening in an	non-combustible and has passed a standard fire test in		
	"A" or "B" class division including continuous	accordance with Part 3 of Annex 1 to the FTP Code as		
	"B" class ceiling.	non-load bearing structure for 30 minutes following the		
		requirements for testing "B" class divisions.		
	(Omitted)			

Table 7-1-A1 Interpretation of SOLAS II-2 (continued)

Number	VIII A S			
	SOLAS	Interpretations		
	(Omitted)			
13.4.3.1	On all ships, within machinery spaces, emergency	*: The emergency escape breathing devices (EEBDs) are		
	escape breathing devices shall be situated ready for use	required for machinery spaces of eategory A where erew is		
	at easily visible places, which can be reached quickly	normally employed or may be present on a routine basis.		
	and easily at any time in the event of fire.	The location of EEBDs is to be such as shown in below		
	The location of emergency escape breathing devices	taking into account the layout of the machinery space and		
	shall take into account the layout of the machinery	the number of persons normally working in the space		
	space and the number of persons normally working in	comply with the following requirements;		
	the spaces*.	(1) In machinery spaces of category A containing internal		
	1	combustion machinery used for main propulsion		
		(a) One EEBD in the engine control room, if located		
		within the <u>machinery</u> space.		
		(b) One EEBD in the workshop areas, iIf any there is,		
		however, a direct access to an escape way from the		
		workshop, an EEBD is not required.		
		(c) One EEBD <del>, in principle,</del> on each deck or platform		
		level near the escape ladder constituting the second		
		means of escape from the machinery space (the other		
		means being than a fire shelter, an enclosed escape		
		trunk or a watertight access door to safe spaces at the		
		<u>lower level of the space</u> ).		
		(d) Notwithstanding the provisions of (a) to (c) above,		
		EEBDs may be omitted in the following eases,		
		provided that total number of the device in the space		
		is three or more different number or location may be		
		determined by the Administration taking into		
		consideration the layout and dimensions or the		
		normal manning of the space.		
		i) Where the engine control room is located		
		adjacent to the work shop, either device may be		
		omitted.		
		ii) Where the engine control room and/or the work		
		shop is located adjacent to an escape route from		
		the engine room, the device for such control		
		room and/or work shop may be omitted.		
		(2) In machinery spaces of category A other than those of (1)		
		One EEBD, <del>in principle</del> as a minimum, on each deck or		
		platform level near the escape ladder <u>constituting the second</u>		
		means of escape from the space (the other means being than		
		a fire shelter, an enclosed escape trunk or a watertight access		
		door to safe spaces at the lower level of the space). Where		
		easy escape to a safe space is surely granted, EEDDs may		
		not be required.  (2) For machinery appear other than those of (1) and (2) the		
		(3) For machinery spaces other than those of (1) and (2), the		
		number and location of EEBDs are to be determined by the		
		Administration.		
(Omitted)				

### EFFECTIVE DATE AND APPLICATION

- 1. The effective date of the amendments is 19 December 2014.
- **2.** Notwithstanding the amendments to the Guidance, the current requirements may apply to ships the keels of which were laid or which were at *a similar stage of construction* before the effective date.

(Note) The term "a similar stage of construction" means the stage at which the construction identifiable with a specific ship begins and the assembly of that ship has commenced comprising at least 50 tonnes or 1% of the estimated mass of all structural material, whichever is the less.

# Japanese Translation Rules for the survey and construction of passenger ships

「旅客船規則」の一部を次のように改正する。

### 2編 船級検査

### 1章 通則

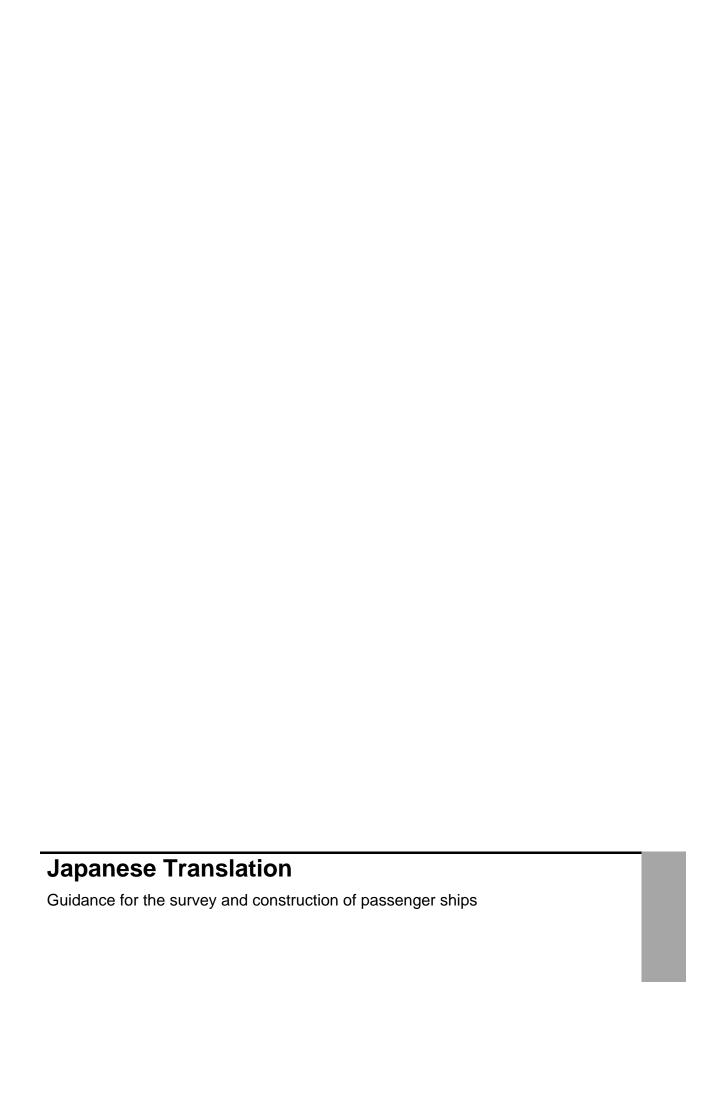
### 1.1 検査

### 1.1.7 係船中の船舶

- -2.及び-3.を次のように改める。
- -1. 係船中の船舶にあっては、**1.1.2** に規定する船級維持検査は行わない。ただし、臨時検査の申込みがあった場合はこの限りではない。
- -2. 係船中の船舶を再び航行の用に供しようとするときは、次のいずれかの検査及び係船されていたために行われなかった指定事項に対する検査を受けなければならない。
  - (1) 係船期間中に定期的検査又は機関計画検査を受けるべき期日を経過しなかったときは、3章に規定する建造後の経過年数に応じた中間検査に相当する検査を行う。
  - (2) 係船期間中に定期的検査又は機関計画検査を受けるべき期日を経過したときは,原 則として期日を経過したすべての検査を行う。ただし,期日を経過した定期的検査 が定期検査及び中間検査となる場合は,定期検査を行う。
- -3. 前-2.(2)により行う検査が定期検査に該当する場合、その検査の種類は期日を経過した定期検査又は<del>建造後の経過年数に応じた</del>期日を経過した定期検査の次の定期検査のいずれかとする。この場合、船級証書の有効期間は、実施する検査の種類に応じて、登録規則細則 2.4.2-3.による。

附則

**1.** この規則は、2014年12月19日から施行する。



「旅客船規則検査要領」の一部を次のように改正する。

### 付録 7-1 SOLAS II-2 章の旅客船関係の条文解釈

### 1 SOLAS II-2 章の条文解釈

### 1.1 条文解釈

2000 年 12 月 5 日に第 73 回の海上安全委員会において決議 *MSC*.99(73)として採択された, 1974 年海上人命安全条約 2000 年改正中の第 II-2 章の旅客船に関連した条文の解釈は, **表7-1-A1** によること。なお,条文の解釈中で引用している図表については **1.2** によること。

表 7-1-A1 を次のように改める。

表 7-1-A1 SOLAS II-2 章の条文解釈

衣 /-1-A1 SOLAS II-2 早の未入胜杯			
条項番号	SOLAS 条文	条文解釈	
	(省略)		
	C部 火災及び爆発の抑制		
	第9規則 火災の抑制		
9.7.1.1	通風用のダクトは, <b>鋼又は同等の材料</b> *のもので	*: ダクトの継手については不燃性材料としなければ	
	なければならない。もっとも、おおむね長さが 2 <i>m</i>	ならない。ただし、空気もれを防ぐため弾力性のある	
	以下で、かつ、断面積が $0.02m^2$ 以下である短いダ	パッキングの使用が避けられない場合には、継手の構	
	クトは、次の条件を満たす場合には、鋼又はこれ	造を考慮したうえで可燃性パッキング(ただし,少な	
	と同等とすることを要しない。	くとも低火炎伝播性を有するもの) の使用を認めるこ	
	.1 <b>7.1.1.2</b> に従い, ダクトが炎の広がりが遅い性	とがある。いずれの場合も、次の箇所には必ず不燃性	
	質のものであること。	パッキングを使用すること。	
	.2 2010年7月1日以降に建造された船舶におい	(1) 「 $A$ 」級又は「 $B$ 」級仕切りの貫通部から $600mm$	
	ては、ダクトは耐火性を有する不燃性材料で造ら	の範囲内	
	れたものとすること。この場合、炎の広がりが遅	(2) 「A」級構造とすることが要求されるダクト	
	い性質がある皮膜を、内面及び外面に施行するこ	(3) 調理室レンジからの排気ダクト	
	とができる。いずれの場合にも、使用される厚さ	また,空調機室内における送風機とダクトの連結部 に	
	において,表面の発熱量が 45MJ/m <sup>2</sup> を超えないこ	は <u>長さ 600mm を超えない範囲で</u> 可燃性材料を用いて	
	٤.	差し支えない。	
	.3 ダクトが通風装置の末端部にのみ使用される	特に規定されない限り,火災試験方法コード附属書1,	
	こと。	第3部に規定される「B」級仕切りに対する試験要件	
	$A$ $\phi$	に従った30分間の標準火災試験において無負荷の構	
	「B」級天井張りを含む。)の貫通部からダクトの	造のものに対する判定基準に合格した不燃性材料で	
	長さに沿って 600mm 以上離れた位置にあること。	造られたダクトは、同等の材料のダクトとみなす。	
(省略)			

表 7-1-A1 SOLAS II-2 章の条文解釈 (続き)

条項番号	SOLAS 条文	条文解釈		
(省略)				
	D部 脱出			
Reg.13	第 13 規則 脱出設備			
	(省略) D部 脱出	*: 非常脱出用呼吸具は、乗員が通常業務に従事する		
		ケープトランクや軸室等の他区画へ脱出する 水窓扉のようなものでないものとする。 (d) 上記(a)から(c)にかかわらず、当該機関区域内 の機器の配置、当該機関区域の大きさ及び通常 作業に従事する乗員の数を考慮して、主管庁が 適当と認める場合はこの限りではない。		
		(2) 前(1)に規定される機関区域以外の A 類機関区域機関区域内の脱出経路沿い,原則として各甲板に少なくとも 1 組。ここでいう脱出経路については,エスケープトランクや軸室等の他区画へ脱出する水密扉のようなものでないものとする。 (3) 前(1)及び(2)に規定される機関区域以外の機関区域については,主管庁が適当と認めるところによる。		
	(省略)			

### 附則

- 1. この達は、2014年12月19日(以下、「施行日」という。)から施行する。
- 2. 施行日前にキールが据え付けられる船舶又は特定の船舶として確認できる建造が開始され、かつ、少なくとも50トン又は全建造材料の見積重量の1%のいずれか少ないものが組み立てられた状態にある船舶については、この達による規定にかかわらず、なお従前の例によることができる。